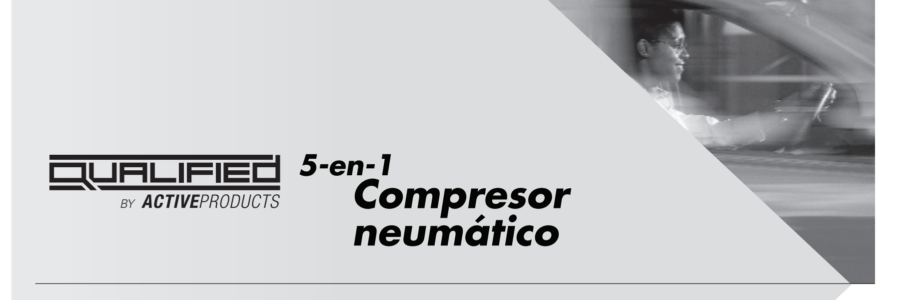
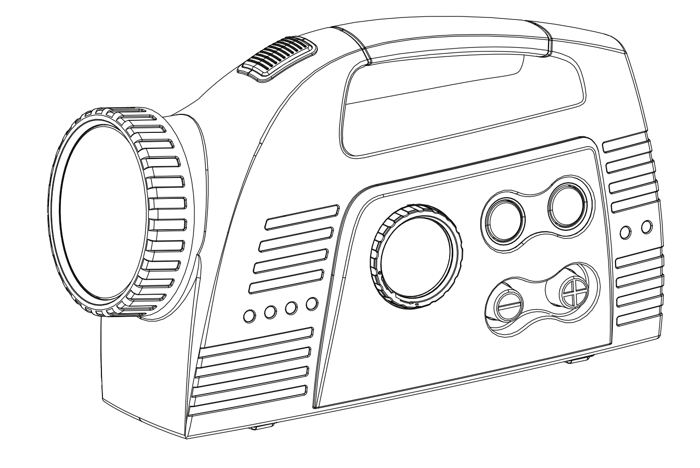
Manual SPANISH 07/03/07



5-en-1 Compresor neumático

MANUAL DEL PROPIETARIO

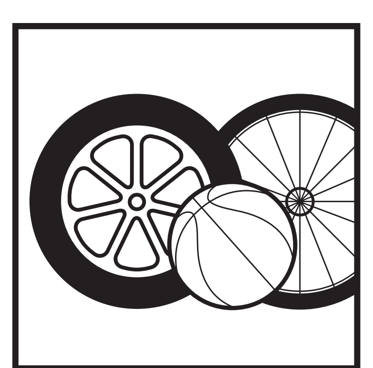


MODELO No: AP-C25B

CONSERVE LA CAJA ORIGINAL, EL EMPAQUE Y EL RECIBO. ANTES DE HACER FUNCIONAR ESTA UNIDAD, LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL Y CONSÉRVELO PARA CONSULTARLO EN EL FUTURO.

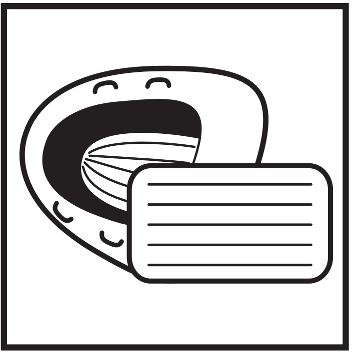


5-en-1 Compresor neumático



TRABAJOS DE ALTA PRESIÓN

- Neumáticos de vehículos
- Neumáticos de bicicleta
- Pelotas de baloncesto
- Equipo deportivo
- Globos para fiestas

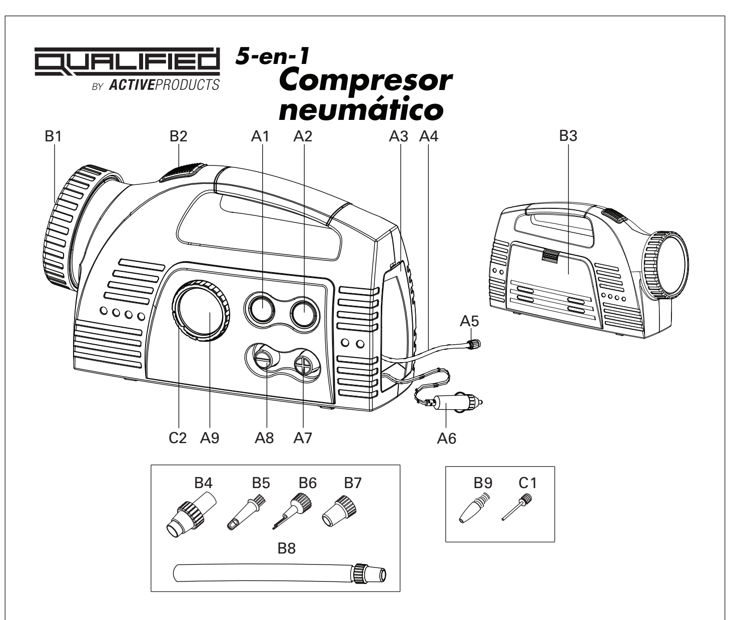


TRABAJOS DE GRAN VOLUMEN

- Colchones de aire
- Balsas
- Juguetes inflables
- Juguetes flotantes

QUALIFIED BY ACTIVEPRODUCTS

5-en-1 Compresor neumático



A1. Interruptor de encendido/apagado de compresor neumático de alta presión
A2. Interruptor de encendido/apagado de bomba neumática para objetos de gran volumen
A3. Compartimiento para adaptador
A4. Manguera neumática
A5. Conector de rosca
A6. Adaptador de 12 V para encendedor de cigarrillos de automóvil (con cable de 3.4 m)
A7. Válvula de salida para el inflado
A8. Válvula de salida para el desinflado
A9. Manómetro mecánico

B1. Lámpara
B2. Interruptor de la lámpara
B3. Compartimiento para adaptador
B4. Adaptador grande
B5. Adaptador mediano
B6. Adaptador pequeño
B7. Conector para artículos inflables
B8. Manguera de prolongación con el adaptador
B9. Adaptador para pelotas

C1. Adaptador para globos
C2. Función de presión automática predefinida con parada automática

IINSTRUCCIONES PARA EL INFLADO

COMPRESOR NEUMÁTICO DE ALTA PRESIÓN

El compresor neumático ha sido diseñado especialmente para inflar de manera sencilla y rápida neumáticos de automóviles y bicicletas, pelotas de baloncesto, equipos deportivos, y globos para fiestas. El compresor neumático suministra una pequeña cantidad de aire a una presión relativamente alta.

CÓMO INFLAR NEUMÁTICOS DE AUTOMÓVIL Y DE BICICLETAS

1. Coloque el interruptor en la posición “O” (apagado), saque el cable eléctrico de su compartimiento y conecte el adaptador de 12 V para encendedor de cigarrillos en el enchufe de su automóvil.
2. Enrosque el conector de rosca en el vástago de la válvula del neumático.
3. Haga funcionar el compresor hasta que alcance la presión deseada.
4. Retire del neumático el conector de rosca y desconecte al adaptador de 12 V para encendedor de cigarrillos.
5. Desconecte del enchufe el adaptador para encendedor de cigarrillos y guarde el cable eléctrico en su compartimiento.

Nota: Para evitar inflar demasiado los neumáticos, lea en el manual del propietario del vehículo la presión recomendada para los neumáticos. Para los neumáticos de bicicletas, lea la presión marcada en el neumático.

CÓMO INFLAR EQUIPOS DEPORTIVOS (COMO PELOTAS DE BALONCESTO) O GLOBOS PARA FIESTAS

1. Coloque el interruptor en la posición “O” (apagado), saque el cable eléctrico de su compartimiento y conecte el adaptador de 12 V para encendedor de cigarrillos en el enchufe de su automóvil.
2. Enrosque el adaptador para pelotas/globos en el conector de rosca.
3. Introduzca el adaptador en la válvula del objeto que desea inflar.
4. Coloque el interruptor en la posición “I”. Haga funcionar el compresor hasta que alcance la firmeza deseada, o hasta que el objeto esté totalmente inflado.
5. Retire el adaptador de la válvula del objeto inflado y desenrósquelo del conector de rosca.
6. Desconecte del enchufe el adaptador para encendedor de cigarrillos y guarde el cable eléctrico en su compartimiento.

Nota: Si necesita leer la presión durante el inflado, tenga presente que la presión registrada por el manómetro es únicamente un estimado.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- **No deje funcionando el compresor neumático de manera continua durante más de 20 minutos. Después de cada 20 minutos, deje que se enfríe durante un mínimo de 20 minutos.**
- **No deje el compresor neumático sin atender mientras esté funcionando. Manténgalo alejado del alcance de los niños. • No exceda la presión máxima de 120 lb./pulg.2.**
- **Tenga presente que la presión registrada por el manómetro incorporado es únicamente un estimado. Para obtener una lectura más precisa, use un manómetro digital.**

BOMBA NEUMÁTICA PARA OBJETOS DE GRAN VOLUMEN

La bomba neumática ha sido diseñada para inflar y desinflar de manera rápida y sencilla, objetos que requieren de grandes volúmenes de aire; como los colchones de aire, balsas y juguetes inflables, así como juguetes flotantes.

ANTES DE INFLAR

Elija el adaptador adecuado para el objeto inflable. Con la unidad vienen cuatro adaptadores para objetos inflables y una manguera de prolongación para el inflado/desinflado de objetos de gran volumen. Los adaptadores pequeño y mediano deben usarse con el conector para objetos inflables que viene con la unidad. El conector para objetos inflables y el adaptador grande se pueden conectar directamente a la válvula de salida para el inflado.

PROCEDIMIENTO DE INFLADO

1. Coloque el interruptor en la posición “O” (apagado), saque el cable eléctrico de su compartimiento y conecte el adaptador de 12 V para encendedor de cigarrillos en el enchufe de su automóvil.
2. Introduzca el adaptador adecuado para el objeto inflable en la válvula de salida para el inflado.
3. Introduzca el adaptador en la válvula del objeto que desea inflar.
4. Coloque el interruptor en la posición “I”. Haga funcionar la bomba neumática hasta que alcance la firmeza deseada.
5. Retire el adaptador de la válvula del objeto inflado y cierre la tapa de la válvula.
6. Desconecte del enchufe el adaptador para encendedor de cigarrillos y guarde el cable eléctrico en su compartimiento.

PROCEDIMIENTO DE DESINFLADO

1. Coloque el interruptor en la posición “O” (apagado), saque el cable eléctrico de su compartimiento y conecte el adaptador de 12 V para encendedor de cigarrillos en el enchufe de su automóvil.
2. Introduzca el adaptador para el objeto inflable en la válvula de ‘ salida para el desinflado..Introduzca el adaptador para el objeto inflable en la válvula de salida para el desinflado. position. Operate the air inflator until desired deflation is reached.
3. Introduzca el adaptador en la válvula del objeto que desea desinflar.
4. Coloque el interruptor en la posición “I” (encendido). Haga funcionar la bomba neumática hasta que el objeto se desinfle hasta alcanzar la firmeza deseada.
5. Retire el adaptador de la válvula del objeto desinflado.
6. Desconecte del enchufe el adaptador para encendedor de cigarrillos y guarde el cable eléctrico en su compartimiento.

CONSEJOS PARA INFLAR OBJETOS GRANDES

El desempeño de una bomba neumática depende del caudal del aire, del tamaño del adaptador y de la válvula del objeto que desea inflar. Cuando más pequeña sea la válvula y/o el adaptador utilizados, menor será el caudal del aire. Por lo tanto, compre siempre objetos inflables que tengan las válvulas lo más grande posible.

Generalmente los colchones de aire y los objetos inflables grandes pueden tener válvulas de dos tamaños; use siempre la válvula más grande para lograr el máximo rendimiento.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

- **No deje funcionando la bomba neumática de manera continua durante más de 20 minutos. Después de cada 20 minutos, deje que se enfríe durante un mínimo de 20 minutos.**
- **No deje la bomba neumática sin atender mientras esté funcionando.**
- **Manténgala alejada del alcance de los niños.**
- **Verifique que la válvula de cierre o de retención esté abierta, antes del inflado o del desinflado.**

MEDIDAS GENERALES DE SEGURIDAD

MEDIDAS GENERALES DE SEGURIDAD Y DE PRECAUCIÓN QUE CORRESPONDEN AL USO DEL COMPRESOR / DE LA BOMBA NEUMÁTICA.

Las siguientes instrucciones corresponden tanto al compresor neumático como a la bomba neumática. Para hacer funcionar el compresor y la bomba neumática es necesario que primero usted lea detenidamente las instrucciones y las advertencias, y que siga cuidadosamente las instrucciones.

1. El compresor y la bomba neumática han sido diseñados para usarlos esporádicamente. El inflado durante un período largo recalienta el compresor neumático o la bomba neumática y puede dañarlos.
2. No se debe hacer funcionar el compresor o la bomba neumática por más de 20 minutos a la vez; transcurridos los cuales, debe apagarse y dejar que se enfríe durante unos 20 minutos cuando menos, antes de volver a encenderlo.
3. Si el compresor o la bomba neumática produce ruidos anormales o se recalienta, apáguelo de inmediato y deje que se enfríe unos 40 minutos cuando menos.
4. Antes de usar la unidad, examine el compresor neumático, la bomba neumática y las pilas. Si encuentra piezas rajadas, rotas o dañadas, éstas deben ser reparadas por un técnico calificado.
5. El uso incorrecto del compresor o de la bomba neumática puede ocasionar lesiones y/o daños materiales.
6. No exponga nunca el compresor neumático ni la bomba neumática a la lluvia, a heladas ni a temperaturas superiores a los 50° C (122° F).
7. No use nunca el compresor neumático ni la bomba neumática cerca de líquidos o gases inflamables. Recuerde que debe trabajar en ambientes bien iluminados.
8. Protéjase a sí mismo contra las descargas eléctricas. Evite el contacto físico con superficies conectadas a tierra, tales como tubos, radiadores, estufas eléctricas, refrigeradores, etc.
9. No permita nunca que los niños conecten o desconecten el compresor neumático o la bomba neumática a las fuentes de suministro eléctrico. No deje nunca desatendidos a los niños con el compresor neumático o la bomba neumática; y no permita que jueguen con los accesorios.
10. No permita nunca que nadie bombee aire por la boca, los oídos, la nariz, etc. de las personas o de los animales. El compresor/bomba neumática no es un juguete.

11. Store air compressor and inflator in a secure location. If the air compressor/inflator for long periods of time, it should be stored in a dry space inaccessible to children.
12. Make sure the cord is not exposed to hot objects, oil or sharp edges.
13. Keep the air compressor and inflator clean to maintain maximum output and safety. Examine the plug and cable pack at regular intervals and have them repaired by qualified technicians if they are damaged.
14. Unplug the 12V car cigarette lighter adapter from the cigarette lighter socket in your car when is not in use.
15. **Warning!** For your own safety, you should only use accessories and parts specified in the instructions, or recommended for use by the manufacturer. Use of accessories and other parts that are not mentioned in the instructions may entail an increased risk for the user of the air compressor and inflator.

GARANTÍA

Este equipo de Active Products cuenta con una garantía limitada de dos años contra los defectos de fábrica, y con una garantía limitada de un año respecto a las pilas y a los accesorios.

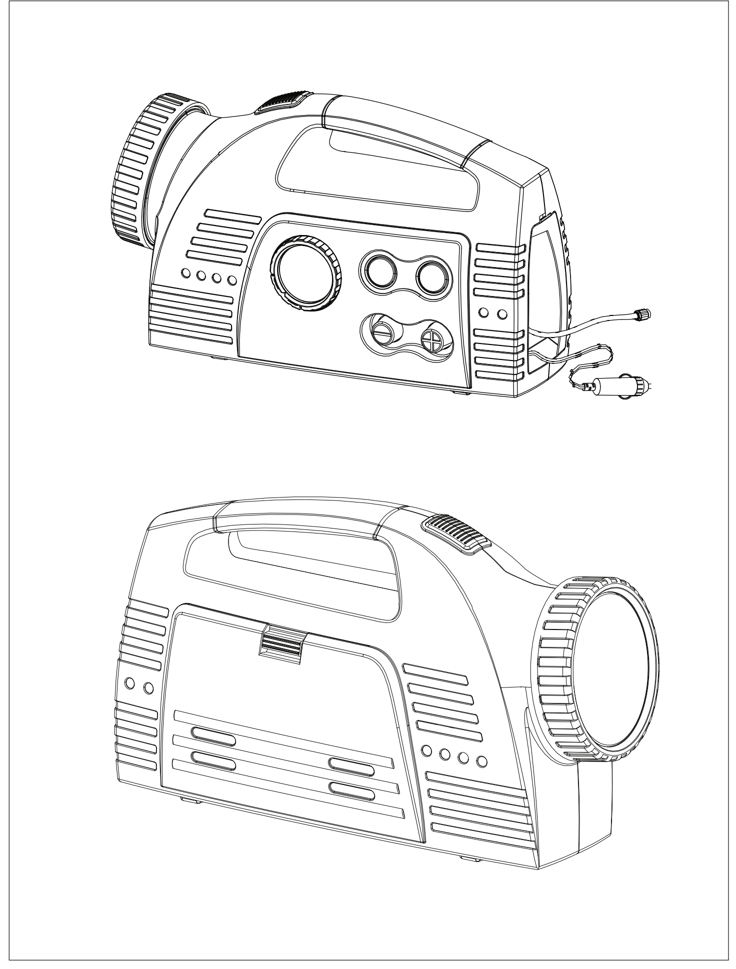
Esta Garantía Limitada se limita a la reparación o al cambio de las piezas que demuestren estar defectuosas en condiciones normales de uso y operación, y que tras un examen, demuestren a la satisfacción de Active Products, que tienen defectos. Active Products se reserva el derecho de solicitar la devolución de las piezas defectuosas. Es posible que usted deba pagar costos de envío. Antes de devolver cualquier pieza, llame por el número de llamada gratuita 1-866-924-7626. Si Active Products confirma el defecto y autoriza el reclamo, podrá decidir cambiar dicha pieza sin costo.

La garantía que antecede no se aplica a defectos ocasionados por la instalación, uso, desarmado, modificación o reajuste indebido o por el mal uso o aplicación, la negligencia, el abuso, los accidentes, tornados, huracanes y terremotos, o por la falta de mantenimiento, limpieza y cuidados debidos.

La garantía no se aplicará si este producto se usa con fines comerciales o de alquiler. Esta garantía no se extiende a personas que no sean el comprador original del producto.

Si el producto presenta fallas durante el lapso indicado de la garantía, no lo devuelva a la tienda; llame al 1-866-924-7626. Tenga a la mano el comprobante de compra.

La tarjeta de inscripción de la garantía no sustituye al comprobante de compra. Sírvase guardar dicho comprobante en un lugar seguro.





Hecho en China
www.activeproducts.com